

RBQ 5650-6348-01

Béton ST-FRANÇOIS

819 845-2043

www.betonstfrancois.com

- Coffrage de fondation et plancher
- Pompage et polissage de plancher en béton
- Location de coffrage

Livrons 6 jours toutes quantités de béton



Plus de 150 participants au Challenge Brasserie Lac Brompton 2014 / 3 et 6

L'équipe Harel, Massé, Taillefer



Le duo Roby-Ouellette accompagné de Vincent Massé



Viktor Alexis et Charles-Étienne Plourde

TRACTEUR HUSQVARNA



www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor

RICHMOND



L'Étincelle
FERME à MIDI
les vendredis
jusqu'au 29 août

Pages 8-9



Page 11



Page 20



Coupe-herbe à essence
FS 38
139.95 \$
Prix de détail suggéré 169,95 \$
27,2 cm³ / 0,7 kW / 4,1 kg (9,0 lb)*
*Sans carburant, outil de coupe et déflecteur

NOTRE PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERT!

Économies Printanières!

Souffleur à essence
BG 55
179.95 \$
Prix de détail suggéré 219,95 \$
27,2 cm³ / 0,65 kW / 4,1 kg (9,0 lb)**
** Sans carburant.

Scie à chaîne à essence
MS 170
199.95 \$
Prix de détail suggéré 249,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po
30,1 cm³ / 1,3 kW / 3,9 kg (8,6 lb)†
† Moteur seulement.

Tondeuse Yard Machines
Moteur 148cc
Briggs & Stratton à pousser
169 \$
Quantité limitée

ATELIER LE K ENR.

116, Principale,
St-François-Xavier
819 845-7770

STIHL
www.stihl.ca

LeisureDays

LE CENTRE DU VR SHERBROOKE

819 846-1555
510, ch. Giroux, Sherbrooke

DU 10 AU 13 JUILLET

SUPER VENTE

ROSE

Jusqu'à
9000\$
DE RABAIS

100\$ par VR vendu

des ventes des pièces
remises à la

10%



Visitez vrestrie.com

Souper spaghetti annuel du Service d'animation estivale de Richmond

Richmond – C'est ce mercredi 9 juillet qu'a lieu le souper spaghetti du Service d'animation estivale (SAE) de la Ville Richmond à la salle communautaire Sainte-Famille, de 17 h à 19 h. Ce souper permet d'amasser des fonds afin de maintenir un service abordable avec des activités variées et du matériel de qualité.

Il en coûte 10 \$ par personne pour un souper, 5 \$ pour les jeunes de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les enfants de 5 ans et moins ainsi que pour les jeunes fréquentant le SAE. Les billets sont disponibles à l'entrée.

Notez qu'il y aura aussi un encan silencieux avec une variété d'objets et de services qui ont été généreusement offerts au SAE pour cette occasion.

L'équipe d'animation, composée de 16 personnes incluant les animateurs, l'accompagnatrice et les stagiaires, entame sa 3^e semaine d'animation et, avec un passage de 123 inscriptions en 2013 à 155 cette année, c'est une trentaine de jeunes de plus qui peuvent profiter de la programmation

d'activités qui leur est offerte.

La parade des jeunes du jeudi le 3 juillet dans le cadre de Richmond en Fête était sur le thème de « Faire du bruit » et c'est ce que chaque groupe a fait au grand plaisir de tous ceux qu'ils ont croisés sur la route. Chaque groupe a fait une prestation sur la scène du parc René-Thibault et le tout s'est terminé avec la traditionnelle prise de photo de groupe sur le gazebo. C'est un bel été qui se poursuivra pour les jeunes du SAE.

Les responsables et bénévoles du repas-bénéfice du 9 juillet se feront plaisir de servir un bon spaghetti avec la délicieuse sauce préparée par Annick Gélinas et son équipe de la Bouchère du Village. Pour plus d'information, communiquez avec Donald Dubuc, agent jeunesse, au 819 239-9091, à projeunes@ville.richmond.qc.ca ou via le site www.projeunes.wordpress.com.

Source et texte : Service d'animation estivale de la Ville de Richmond / L'Étincelle (RC).



Photo : Service d'animation estivale de la Ville de Richmond.

La photo du service d'animation 2014 prise lors de la parade inscrite aux activités de Richmond en Fête, la photo du Service d'animation estivale 2014 réunissant les jeunes accompagnés des animateurs et animatrices.

EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCRÉTÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Pour la réparation
de vos appareils ménagers

Luc Jacques
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
sécheuses • micro-ondes • congélateurs
lave-vaisselle de toutes marques

Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209
ou
819-821-0784

Viande de choix

COUTURIER

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud
Windsor
819 845-2765

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes		nos fruits et légumes	
Bifteck super tendre	8 ⁹⁹ \$ /lb 19,82 kg	Patate blanche 10 lb	2 ⁴⁹ \$
Bifteck attendri «Steak Cubé»	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg	Banane Dôle	0 ⁴⁹ \$ /lb 1,08 kg
Boeuf en cube maigre	5 ⁵⁹ \$ /lb 12,32 kg	Celeri gr. 24	0 ⁹⁹ \$ chaque
Bifteck de surlonge dessossée «Boston»	8 ⁹⁹ \$ /lb 19,82 kg	Champignon Blanc	1 ²⁹ \$ chopine
Boeuf haché frais maigre	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg	Raisin rouge sans pépin	1 ³⁹ \$ /lb 3,06 kg
Surlonge haché extra maigre	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg		
Côte levée de dos de porc	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80 kg		
Burger d'agneau «Polonaise à l'ail»	6 ⁹⁹ \$ /lb 15,41 kg		

Les MOINS CHERS en ville

Prendre note que nous serons fermé
pour les vacances annuelle du
13 juillet au 4 août

Merci et Bonnes Vacances à tous!

Une victoire signée Viktor Alexis et Charles-Étienne Plourde

Saint-Denis/Racine – La 6^e édition du Challenge Brasserie Lac Brompton était présentée le samedi 5 juillet à Saint-Denis de Brompton et Racine avec la participation de 150 athlètes en classes masculine, féminine et mixte.

Il s'agissait d'une course annuelle d'aventure qui se distinguait par ses quatre épreuves au programme de la journée : le vélo de montagne, la course en sentiers et montagne, la nage et les sentiers techniques. Les épreuves s'étendaient cette année avec départ à Saint-Denis au Bar La Game) et l'arrivée à la plage du camping McKenzie à Racine.

Résultats des différentes classes

En classe élite avec 11 équipes au départ,

les champions de 2013 en Viktor Alexis et Charles Étienne Plourde de Sherbrooke récidivaient en améliorant leur chrono de l'an passé par une performance 2 heures et 32 minutes, soit une priorité de 15 minutes sur le tandem Samuel Plourde et Gabriel Clavet. En 3^e position, on retrouvait l'équipe de Jimmy Lizotte et Hugo Lebel Truchon de Magog.

Du côté féminin la victoire allait de nouveau au « Team Magog » de Linda Gagnon et Tamara Bournival. En classe mixte, Marilaine Savard et François Lalonde ont triomphé avec un chrono de 2 heures et 55 minutes devant le duo formé de Laurence Desmarais et Carlos Barcena avec un retard de 11 minutes. En 3^e position suivait le tandem de Isabelle Rouleau et Jean Christophe Legoux.

En classe participative qui rassemblait 39 équipes au départ, le duo masculin Éric Turgeon et Patrice Gaudreau franchissaient

le fil d'arrivée avec un chrono de 2 heures

suite page 6



Vincent Massé et le duo Turgeon et Gaudreau

VITRERIE WINDSOR ENR.
Roger Auger, prop. RBQ 1234-5678-90
MENUISERIE GÉNÉRALE
Portes - Fenêtres - Déclin
Gouttières en aluminium
819 628-0354
112, Watopeka, Windsor (QC) J1S 1N2

TENUE DE LIVRES
Rapports de taxes (TPS & TVQ)
Conciliation bancaire -
Facturation et Recevables
Paies - Comptabilité informatisée
• Bilingue •
Tanya Donahue 819 574-4440
famdt@videotron.ca

À LOUER 2x 3 1/2
PERSONNES AINÉES AUTONOMES
PROFITEZ DE TOUS LES AVANTAGES D'ÊTRE PRÈS DES SERVICES!
• PHARMACIE • CAISSE • BANQUE • RESTAURANT • COIFFURE • ÉGLISE ET PLUS!

WINDSOR COIN 2^e AVENUE
FRAICHEMENT REPEINT • BALCON AVANT ET ARRIÈRE • STATIONNEMENT
Immeubles RJ Jour : 819 845-5661 • Soir : 819 845-3746

REMORQUE JFM
FABRICATION • RÉPARATION • MODIFICATION • SOUDURE GÉNÉRALE
POMPE ET CYLINDRE HYDRAULIQUE • LOCATION DE REMORQUE
POUR TOUS VOS BESOINS!
• REMORQUES • ATTACHE-VÉLOS
• PORTE-BAGAGES • ATTACHE-REMORQUES

MOYEURS DE ROUE COMPLET AVEC ROULEMENT
2000 LBS= 24 \$
3500 LBS=28 \$



KIT DE ROULEMENT
2000 LBS= 10 \$ 3500 LBS = 13 \$



Autres modèles disponibles

LAME À PARTIR DE 18 \$



ESSIEU
2000 LBS COMPLET DEXTER =175 \$
3500 LBS 190 \$



JEAN-FRANÇOIS BRUNET
soudurejfm@bell.net | 663, Rang 12, Val-Joli (QC) J1S 0H1
819 345-9406

Comme toutes les meilleures choses associées à l'été, cette offre est de courte durée.
Abonnez-vous d'ici le 31 juillet!
TOUS LES FORAITS SONT À 40⁰⁰ \$
pendant les 2 premiers mois pour un contrat d'un an!
PLUS AUCUNS FRAIS D'ACTIVATION*

Connectez à ce qui vous tient à cœur :
Un service Internet pour divertir toute la famille

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

IMAGE SATELLITE RJ INC.
94, rue St-Georges, Windsor 819 845- 5661

*Le taux de 40 \$ s'applique à tous les forfaits pendant les deux premiers mois. Les prix réguliers reprennent au troisième mois. L'offre prend fin le 31 juillet 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an pour n'importe quel forfait résidentiel 4G de Xplornet. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. *Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

Réparations de ponceaux sur la route 143 : détour obligatoire

Val-Saint-François (RC) – Sous la supervision du ministère des Transports, la reconstruction de ponceaux sur la route 143, entre les chemins Grande Ligne à Canton de Cleveland et Goshen à Val-Joli ont débuté lundi dernier et se poursuivront jusqu'au 24 juillet.

Ces travaux forcent la fermeture complète



de la chaussée en tout temps, du lundi au jeudi. Cependant, les entraves ne seront pas maintenues du vendredi au dimanche. Le détour se fait via la route 249, l'autoroute 55 et la route 116.

En raison des mauvaises conditions clima-

tiques ou de contraintes opérationnelles, ces travaux ne peuvent être reportés à une date ultérieure.

EF construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819 . 212 . 0688

RBQ 8306 - 0905 - 11

APCHL

RÉNOVATIONS
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)
COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE
(particuliers, entreprise et étudiants)

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- *Aucun contrat d'engagement.*

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde

Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivepourtous.com

UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE

COURS D'OPÉRATEUR

- CHARGEUSE-PELLETEUSE
- BOUTEUR
- CHARGEUR SUR ROUES
- PELLE HYDRAULIQUE
- NIVELEUSE
- CAMION CLASSE 1 ET 3

Financement à partir de 75 \$/mois.

APPELLE,
ON A UNE PLACE POUR TOI !

819 345-9893 • 819 345-9892
www.emle.ca

WEEDON
Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 % à 35 %
Réorientation de carrière pour client CSST
Agréée par la (C.P.M.T) n° 0055348

Généalogie
Beaux Dimanches en famille
par Jacques Blaquière

L'ÂGE AU DÉCÈS

Nos ancêtres des 17^e et 18^e siècles ne vivaient pas tous comme nous en fonction des calendriers : jour, date, mois, année. Ce sont la plupart du temps les fêtes religieuses ou païennes qui servaient de références chronologiques à la population. Seuls les notables et les clercs religieux se servaient des dates réelles dans la rédaction des documents. On pouvait naître le lendemain de La Toussaint,

Granit Orford
COMPTOIR DE GRANIT

OUVERT AU PUBLIC
Directement du fabricant
Sauvez les intermédiaires

10925, rue Panorama, Deauville 819 843-8443
WWW.GRANITORFORD.COM

Ajustements Féminins
BRIGITTE GOSSELIN

Prothèse Mammaire externe

- Allégée • Complète • Partielle
- Prothèse de baignade

Soutien-Gorge Ajusté à Votre Taille

- Bonnets 30 AA à 52 G-H
- Fine Lingerie • Corseterie Spécialisée

Prothèse Capillaire sur Mesure

- Synthétique • Naturelle
- Perruque Médicale

Collection de chapeaux d'hiver

- Chapeau • Turban • Foulard

30% de rabais sur 2^e article

Service chaleureux et discret
Brigitte Gosselin, prop.
amoena

Voisin de Bikini et Dentelle

819 821-2450
1787, chemin Galvin, Sherbrooke
www.ajustementsfeminins.com

payer une dette à La Saint-Michel, se fiancer à la surveillance de Noël et mourir le lendemain de la Quasimodo. Toutes les fêtes religieuses de l'année servaient de dates. Pourquoi?

Jusqu'en 1763, la religion catholique était la seule religion légale dans la colonie. Environ 75 % de la population ne savait ni lire, ni écrire. L'Église catholique exerçait son autorité exclusive en vertu d'un décret royal et les paroisses étaient à la fois des agglomérations civiles et religieuses. C'est généralement le curé de la paroisse qui servait d'arbitre dans les conflits et qui représentait ses ouailles auprès des autorités. C'est seulement vers 1850 qu'on instaurera le système actuel des mairies et des municipalités. Vu le passé religieux du Québec, on comprend pourquoi tant de municipalités portent encore un vocable de Saint-Ceci ou Sainte-Cela. Après 1763 ont été créés les premiers accommodements raisonnables pour les nouveaux immigrants anglais protestants. On a fait des noms composés avec les saints catholiques. Saint-Rémi-de-Tingwick, Sainte-Cécile-de-Milton, Saint-Germain-de-Grantham, Sainte-Bibiane-de-Shipton, Saint-Georges-de-Windsor, etc., etc.

Nos ancêtres décédaient souvent dans une autre paroisse que celle de leur naissance. Il devenait donc difficile pour la famille qui ne savait pas lire un calendrier de donner l'âge exact du défunt ne connaissant que la fête religieuse de sa naissance. On y allait donc d'une approximation. C'est ainsi qu'on trouve des actes de sépultures où des défunts de 35 ans sont déclarés avoir 60 ans et d'autres de 95 ans, avoir 70 ans. C'est souvent le célébrant qui évaluait l'âge du défunt selon l'état de sa dépouille. Donc, ce qui semble une erreur sur l'âge réel est en fait un indice intéressant sur l'apparence physique de nos ancêtres à la fin de leur vie.

Questions ou commentaires : genealogie@blaquiere.ca

L'AGRICULTURE

Prochaine parution 16 juillet

Réservez dès maintenant!

l'étincelle
www.letincelle.qc.ca
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

Pour un maximum de visibilité, annoncez VOS PRODUITS ET SERVICES dans ces pages!

Contactez nos conseillères publicitaires :
Dominique Samson-Desrochers et Chantal Darveau
819 845-2705

LABORATOIRE J.G. LANGELIER
ORTHÈSE DU PIED
Permis M.A.S. 2103-6884

- Sherbrooke • Magog
- Cookshire • Lac Mégantic

Sur rendez-vous seulement **1-800-924-0599**

Jean-Guy Langelier
orthésiste du pied
vous offre une vérification **GRATUITE** de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, calosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de Lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez les enfants, douleur de croissance).

2235, Galt Ouest, suite 202, Sherbrooke
45, St-Patrice Est, suite 205, Magog
Tél.: (819) 843-4150

Si vos pieds ressemblent à ceci, consultez-nous, nous pouvons vous aider.

- Hallux Valgus (oignon)**
- Orteil Marteau**
- Épine de Lenoir**
- Durillon Corne**

Les Boiseries DL inc.
Armoires de cuisine et salles de bain
Fabrication sur mesure
Du style champêtre au style moderne

Denis Larochelle

20, Ch. Labrie,
St-François-Xavier de Brompton
Tél. : 819 845-2954
Fax : 819 845-9130

Soyez vu et reconnu

MEMBRE **hebdo** QUÉBEC JOURNAL INDÉPENDANT

... grâce à **l'Étincelle**

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J7
• Tél. : 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520
• Courriel : journal@letincelle.qc.ca

RÉCEPTIONNISTE : Geneviève Gray
CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES :
• Chantal Darveau • Dominique Samson-Desrochers
JOURNALISTES : Ralph Côté
GRAPHISTES : • Monia Laramée • Erica Charest

PRÉSIDENT : Claude Frenette
DIRECTRICE : Chantal Darveau

COURRIER 2^e CLASSE - ENREGISTREMENT N° 3398, DÉPÔT
LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC.

NOUVELLES BRÈVES

Région de Windsor

Horaire d'été à la bibliothèque municipale
Du 1er juin à la fête du Travail, l'horaire de la Bibliothèque Patrick-Dignan est le suivant : dimanche et lundi, fermé; mardi et mercredi de 11 h à 20 h; jeudi et vendredi, de 11 h à 17 h

Mini-putt à Saint-François
Les amateurs de mini-putt pourront s'amuser durant la saison estivale tous les mardis, dès 18 h 30. Les personnes intéressées doivent contacter Henriette Héту au 819-845-4332.

Volleyball libre à Saint-François
Du volleyball libre aura lieu tous les vendredis, à 19 h, au parc municipal de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Bienvenue à tous et à tous.

Recherche de photos pour un album-souvenir de l'église Saint-Philippe
Le comité de construction de la nouvelle église Saint-Philippe invite les personnes qui ont de belles photos intérieures ou extérieures de l'ancienne église à communiquer avec Pierre Langlois au 819-845-7486. Les profits de la vente de l'album-souvenir iront à la campagne de financement pour la construction de la nouvelle église Saint-Philippe. Merci de votre collaboration.

Garde-robe du partage
La garde-robe du partage est ouverte tous les

jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis, de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge
Le samedi 12 juillet, la soirée de danse débutera dès 20 h avec l'orchestre d'Estelle et Rock. La salle climatisée sera ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

NOUVELLES BRÈVES

Région de RICHMOND

Dégustation au profit des églises protestante et anglicane
Les dames de l'église Unie d'Ulverton et anglicane de Kirkdale vous invitent ce mercredi 9 juillet, dès 18 h, au centre communautaire d'Ulverton pour une dégustation de crème glacée, sauces, petits gâteaux et breuvages. Le coût est de 6 \$ par adulte, 3 \$ pour les 6 à

BOUTIQUE GISELLE
323 SOLANGE GRÉGOIRE
296 FRANCE DAIGNEAULT
CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier
Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus

170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

PLOMBERIE C.AUGER
Christian Auger
Propriétaire

•Résidentiel
•Commercial
•Industriel

Rés. : 819 845.5138
Cell. : 819.820.4752

•Inspection par caméra •Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO R.B.Q. 5818-7792-01

Storage

pour vos surplus de meubles

Nouveau!

MINI-ENTREPÔTS!

90 cents pi.ca (étage du bas)

60 cents pi.ca (étage du haut)

Environ 100 pi.ca par espace

LOCATION WINDSOR
(131758 CANADA INC.)

89, Principale Sud, Windsor 819 845.7874
VENTE • LOCATION • RÉPARATION D'OUTILLAGE

10 ans et c'est gratuit pour les 5 ans et moins accompagné d'un adulte participant.

BBQ de la Légion : relâche estivale
Veuillez prendre note que les BBQ du jeudi soir à la Légion canadienne de Richmond font relâche pour l'été. Toutefois, un BBQ aura exceptionnellement lieu le jeudi 24 juillet prochain en l'honneur du 80^e anniversaire de naissance de Red (Raymond) Lancaster.

Parade du Canada : remerciement
La Légion canadienne de Richmond tient à remercier tous ceux et celles qui ont participé à la parade de la fête du Canada dimanche dernier.

Massothérapie Lise Loiselle

AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE

Dès le 1^{er} juillet, je serai située au
30, 5^e Avenue, Windsor 819 577-5210

PROMO D'ÉTÉ

Gel rafraichissant pour jambes lourdes
qui réduit l'inflammation et la rétention d'eau.
Suite à un massage de 60 min, **recevez 20 min gratuites (valeur 15\$).**

Certificat cadeau disponible. Reçu pour assurances.

Lise Loiselle
Massothérapeute
819 577-5210

Préparez vos Vacances!

nüvi
Toujours sur la bonne route!

La nouvelle série nüvi® **GARMIN**
fournit des données cartographiques précises et le guidage vocal.

129⁹⁹\$
NÜVI® 2455LMT

- Interface intuitive de Garmin Guidance 2.0
- Service info-traffic de 3D
- Système de contournement du trafic le plus complet
- Profitez des mises à jour cartographiques GRATUITES à vie

*Image réel

NÜVI® 1390LMT

- Permet d'enregistrer 10 itinéraires
- Technologie sans fil Bluetooth
- Service GRATUIT de mise à jour, disponible à vie
- Un système ultracompact à emporter partout

169⁹⁹\$
NÜVI® 2595LMT

- Grand écran tactile 12,7 com et ses puissantes fonctions de navigation
- Naviguer à l'aide des fonctions tactiles ou vocales
- Communication Bluetooth
- Profiter des mises à jour cartographiques GRATUITES à vie

*Image réel

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE

1980

Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
37, rue St-Georges, Windsor
819 845-3130

GARAGE MARTIAL PRUNEAU INC.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

AUTOMOBILES ET CAMIONS

DEPUIS PLUS DE 39 ANS!

UNI PRO

freins
silencieux
suspension
injection

819 846-3277
1970, ROUTE 249, C.P. 89,
ST-DENIS-DE-BROMPTON (QC) JOB 2PO

DÈS AUJOURD'HUI PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UNE MISE AU POINT DE VOTRE VÉHICULE POUR DES VACANCES SANS TRACAS

Nous serons fermés du 26 juillet au 3 août 2014

LES PROFESSIONNELS DE LA RÉGION

FINANCES



La vie est plus radieuse sous le soleil



Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc. I,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective,
Placements Financière Sun Life (Canada) inc. I,
cabinet de courtage en épargne collective,
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière Sun Life

**VOUS VOULEZ VOUS
AFFICHER DANS LES
PROFESSIONNELS ?
CONTACTEZ UNE DE
NOS CONSEILLÈRES
819 845.2705**

VISION

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE



MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. ANNIE TOUSIGNANT, O.D. MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre mandat d'incapacité sont faits? Une mise à jour s'impose?
Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes le moment venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

Challenge lac Brompton, suite de la page 3

et 12 minutes devant celui formé de Gino et Hubert Dubé tandis que Philippe et Michel Gaudreault atteignaient la troisième position.

Du côté mixte, le duo saint-denisien de Julie Ouellette et Jean Sébastien Roby était victorieux en 2 heures et 18 minutes devant la paire formée de Yannick et Amélie Ducharme et, en 3e position, de Marianne Cusson et Caroline Dandurand.

En classe féminine, une première place signée de Reine Saint-Cyr et Esther Letendre s'est conclue en 3 heures et 9 minutes laissant derrière Nathalie Brunet et Marie France Nadeau avec un retard de quatre minutes sur les gagnantes.

En classe sprint qui s'ajoutait pour la première fois au défi annuel avec 15 équipes, la victoire était celle du duo masculin formé de Louis Olivier Roy et Dany Pier Bernier avec un excellent chrono de 1 heure et 33 minutes devant l'équipe de Patrick et Liam Bourke avec un chrono de 1 heure et 49 minutes, suivis au 3e rang de Vincent Lachance et Édouard Laforge qui ont ficelé le trajet en 1 heure et 52 minutes.

Côté mixte, triomphe de Daniel Poirier et de sa jeune fille de 9 ans, Éloïse, en un temps de 1 heure et 59 minutes devant l'équipe jeunesse du Challenge 2014 composée d'Alexia Harel, Tristan Taillefer et de Florence Massé âgée de 7 ans seulement et dirigée par son « coach » Alain Harel pour une 2e position complétée en 2 heures et 33 minutes. En 3e place, autre équipe jeunesse, celle de maman Julie Rochette avec Elliott Massé et Nathan Prévost (tous deux âgés de 12 ans) a obtenu un chrono de 2 heures et 43 minutes.

Finalement du côté féminin, victoire Geneviève Dutil et Julie Pelletier en 1 heure 51 minutes devant la paire formée de Karine Lambert et Mélanie Poirier avec deux minutes

de retard pour la 2e place. Annie Baillargeon et Bianca Jacques ont aussi bien fait avec une course complétée en 1 heure et 58 minutes.

Il est à noter qu'il y avait aussi six participants en classe individuelle, qui prenaient le départ. C'est en solo que le Sherbrookoïse Jean-Pierre Gravel remportait la victoire en 3 heures et 58 minutes. Âgé de 66 ans, il était aussi le plus « vieux » à recevoir sa médaille d'or après l'épreuve.

L'organisateur de ce 6e Challenge estival du Lac Brompton, Vincent Massé, était tout sourire à la fin de l'événement et il s'active déjà à préparer la 7e édition qui devrait avoir lieu le samedi 4 juillet, en 2015! Pour ceux et celles qui veulent en savoir plus sur cet événement annuel, visitez le www.challengedulacbrompton.com.

Source et texte : Gilles Péloquin pour le Challenge Brasserie Lac Brompton / L'Étincelle (RC).



Daniel et Éloïse Poirier

SOINS DENTAIRES



DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454



SERVICES FUNÉRAIRES



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.



LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

SANTÉ

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

À votre Service!



429, rue Binette, Asbestos

COMPTABILITÉ



Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dr^e NANCY BELIVEAU
Dr^e MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Magalie Hüpfner



DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebase

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden Windsor

Dr Jacques Vaillancourt
Dr^e Nadia Fournier
chirurgiens-dentistes



Dentisterie générale, incluant service de confection de prothèses avec ou sans implants.

Bienvenue à tous !
73, de l'Église, Windsor 819 845-3080

Pharmacie
France Godbout et Marilyne Isabelle
Propriétaires



Familiprix

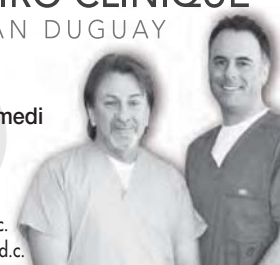
83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi

Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.



75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885



Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h



1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

4 jours seulement

JEUDI
10 JUILLET

VENDREDI
11 JUILLET

SAMEDI
12 JUILLET

DIMANCHE
13 JUILLET

SOUS UN MÊME TOIT  **129, PRINCIPALE NORD**

NOUVEAU

Super Bazar

COLLECTIONS :

- BRASS • POUPÉES • DISQUES
- AUTOMOBILES • MOUTONS
- BIÈRE IMPORTÉE
- MASQUES DE DIFFÉRENTS PAYS
ET BEAUCOUP PLUS!

TABLEAU
VAISSELLE
JOUETS ANTIQUES

BEAUCOUP DE
VÊTEMENTS POUR
ENFANTS!

Pronature
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE
WINDSOR CHASSE & PÊCHE

SUPER VENTE

SOUS LE
CHAPITEAU

**TPS
TWO**

PROFITEZ DE

20%
À **80%**
DE RABAIS

ARTICLES :

- PÊCHE • CHASSE • VÊTEMENTS
- CHAUSSURES • CAMPING
- SAC DE COUCHAGE • RÉCHAUD • TENTES *ET PLUS!*

WWW.GROUPEPRONATURE.CA



L'été à la Poudrière

Tout l'été à la Poudrière de Windsor vous pouvez vivre une immersion dans un monde inusité...
 En effet, joignez-vous au « Foreman » de la Poudrière et apprenez les rudiments de la fabrique de poudre noire dans un environnement, certes champêtre, mais surtout industriel du début du siècle dernier.
 Le tout suivi d'une projection multi sensorielle d'une durée de 20 minutes qui vous fera vivre visuellement le comment

et le pourquoi de cette fabrique.
 Et si vous coordonnez cette visite à celle des 5 à 7 du jeudi, vous pourrez assister à un spectacle musical sur la magnifique terrasse de la Poudrière.

C'est un rendez-vous.... EXPLOSIF.



Le Vieux Moulin à laine d'Ulverton : une rencontre avec notre patrimoine.

Venez visiter le Moulin à Laine d'Ulverton!
Du plaisir pour toute la famille!

Le pont couvert, le bâtiment du Moulin, les équipements de filature du siècle passé, la boutique aux mille trouvailles, 5 km de sentiers dans la nature et les moutons...

Brunchs du dimanche

en collaboration avec le restaurant **modika** de Drummondville.

Venez déguster des petits plats préparés par le réputé

Chef William L'Heureux.

BUFFET TOUS LES DIMANCHES DE L'ÉTÉ À 11 H

Ouvert tous les jours 9h30 à 17h



www.moulin.ca

819 826.3157 • 210, chemin Porter, Ulverton

Sortie 98 (Halte du Moulin) de l'autoroute 55



EXPOSITIONS ACTIVITÉS CULTURELLES VISITES GUIDÉES

3 rendez-vous explosifs

VISITE DU FOREMAN
 VISITE GUIDÉE THÉÂTRALISÉE

mmmm
 EXPÉRIENCE MULTISensorielle

5 à 7 musicaux
 les jeudis soirs sur la terrasse



Parc historique de la Poudrière de Windsor

342, rue St-Georges
 819 845-5284

poudriere-windsor.com



Windsor

Culture et communications Québec

CHAX 42.3

Desjardins

Calum du Centre du Val-Saint-François

Domtar

Martineau



Musée de l'Auto Ancienne de Richmond
 Un attrait touristique unique au centre du Québec !

Plus de **45 modèles** de 1908 à 1973
2000 modèles réduits 1/18

Bienvenue aux groupes !

655, RUE CRAIG, RICHMOND 819.826.5775

www.museeautorichmond.com



« Les gars de saucisse » une entreprise Estrienne, vous souhaite la bienvenue dans l'univers incomparable de la saucisse de qualité et de bon goût.

Nos heures d'ouverture, au comptoir de notre centre de production, du 9 rue Bridge, Melbourne-Richmond sont :

Judi 13 h à 18 h • Vendredi 10 h 30 à 18 h 30
 Samedi 10 h à 16 h 30

VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR CONNAITRE TOUS NOS POINTS DE VENTE !

www.lesgarsdesaucisse.com



Ateliers TerraSculpt

Sculpter: tailler, soustraire, modeler, ajouter, mettre en forme, faire naître... Sortir la beauté de la forme, voilà ce que nous faisons à la ferme la Saint-Cyrose, entourés de nos brebis Icelandic et de leurs agneaux. Des stages d'été réunissent apprentis sculpteurs. Ici, nous apprenons notre esprit à reproduire la profondeur. Si vous aimez toucher, masser, rénover, jardiner, vous aimez sculpter !

L'atelier Terrasculpt vous propose une rencontre avec vous-même pour découvrir votre esprit créateur: faites-vous dans la minutie ou avez-vous besoin que votre sculpture prenne de l'espace? Aimez-vous

les détails ou préférez-vous les grandes lignes parfois floues de la vision? Modeler nous révèle avec simplicité l'intelligence de notre perception et de la façon dont nous apprivoisons notre environnement et les êtres qui l'habitent.

Niché au cœur de la petite vallée Saint-Cyr, notre petit atelier vous offre l'expérience en pleine nature du contact avec la matière et ses volumes. Le métier de sculpteur s'apprend par le biais de techniques simples. Argiles et cires à modeler permettent un éventail infini de possibilité et le cœur peut se laisser aller avec sincérité. Notre regard unique apporte aux autres notre vérité

intérieure. Prenons la pleine mesure d'une halte au fil du temps.

(argile/bronze),
cours de moulage, reproduction

Stages disponibles : Initiation à la sculpture par l'étude du buste (argile, terre cuite), étude du nu avec modèle vivant

Carole Dubarle
Vallée St-Cyr, Cleveland
www.terrasculpt.com

Les frères Bazin À la Poudrière le 17 juillet

Le groupe Les frères Bazin est un groupe de musique traditionnelle formé de quatre frères et de leur guitariste et frère adoptif Yves Gillis. Ils ont découvert La Bottine Souriante au début des années 1980 quand leur mère apporta un disque à la maison par curiosité.

Au début des années 2000, le groupe se forme pour ses premiers contrats au Bar Lorrizon à St-Claude. Les membres du groupe parcourent les festivals à la recherche de nouvelles chansons qu'ils vont livrer au fil de leurs soirées.

Après avoir participé trois fois à l'avant-veille du Jour de l'An, ils reviennent à La Poudrière pour un 5 à 7 endiablé où ils présenteront leurs classiques ainsi que leurs dernières découvertes. À ne pas manquer!!!

ATELIERS

Cleveland

Terra
Sculpt
INC

Initiation et perfectionnement
Formation 30 h, cours et stage d'été

Carole Dubarle • 514 568-7085
www.terrasculpt.com

IMPRESSION PRODUCTION WEB
2013 DIFFUSION

WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamsond@letincelle.qc.ca
Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire 819 845.2705

Cet été je découvre
ma Région
l'étincelle

Courez la chance de gagner
1 certificat cadeau de 25\$
au Parc Nautique de Richmond
2 laissez-passer de 25\$ ch. à La Poudrière
1 laissez-passer 2 adultes et 4 enfants, valeur de 25\$
au Camping Plage McKenzie
4 billets au Moulin à Laine d'Ulverton, valeur de 48\$
Tirage mardi le 5 août à midi.

Consultez notre site web www.letincelle.qc.ca

EXPOSITIONS ACTIVITÉS CULTURELLES VISITES GUIDÉES

5 à 7 musicaux
JEUDI 17 JUILLET

ENTRÉE GRATUITE

FRÈRES BAZIN
Musique Traditionnelle

À Venir

JUILLET 24 KAPÂLAM
31 BENOÎT CONVERTERT & JOHAN GASS

AOÛT 7 JACYNTHÉ VÉRONNEAU
14 « SOUPER ITALIE » TRIO DES CANTONS

Parc historique de la Poudrière de Windsor
342, rue St-Georges 819 845-5284
poudriere-windsor.com

Deuxième pige du crédit-voyage de la Fondation du CSSS

Windsor (RC) – Diane Thibault est la gagnante du deuxième des six tirages mensuels du crédit-voyage de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du

Val-Saint-François. La chanceuse, qui a l'habitude de planifier un voyage au moins une fois par année, dispose d'un crédit de 2000 \$ pour une destination de son choix.

Mme Thibault est doublement chanceuse puisqu'il y a cinq ans, elle décrochait l'un des six lots du crédit-voyage et soulignait du même coup sa vingtième année à l'emploi du CSSS à Windsor. Cinq ans plus tard, la chance sourit encore une fois pour celle qui entame une 25^e année au CSSS.

Le président de la Fondation, Denis Dion, a remis jeudi à Diane Thibault le crédit-voyage. Rappelons que la première pige de la loterie pour 2014 s'est déroulée lors du souper de homard, le 3 juin dernier. C'est France Duval qui a gagné la première tranche de 2000 \$

RBQ 5681-5061-01



GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

GGB 

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Industriel / commercial / résidentiel

819 345-1147

Guy Bombardier, M.E.L.
St-Denis-de-Brompton, Qc

2^e chance au crédit.
Faites votre demande sécurisée en ligne!

LA FORCE D'UNE RÉPUTATION DEPUIS 1982!

Déjà 32 ans de choix, qualité et services irréprochables.



VASTES CHOIX DE CAMIONS ET VUS!

FAITES COMME **38 400 PERSONNES** ET REJOIGNEZ-NOUS SUR

317, ROUTE 116, RICHMOND (QC) J0B 2H0
1 888 821-3084



La gagnante du mois de juin, Diane Thibault, et le président de la Fondation du CSSS, Denis Dion.

Nos panoramas
L'ÉPICURIENNE
les déniché

Dans Charlevoix, chaque petit endroit cache un panorama magnifique et unique à observer. Cet été, venez les trouver en parcourant les différents coins de la région et découvrir des paysages à couper le souffle.

CHARLEVOIX
Que du bonheur!
tourisme-charlevoix.com
1.800.667.2276



Les fruits et légumes frais

Un délice

Les framboises



La framboise du Québec est sucrée, juteuse et délicieuse, mais aussi bonne pour l'économie locale! Pourquoi?

Parce qu'elle provient des champs le plus près de chez vous, la framboise du Québec demande peu de transport pour l'amener jusqu'à votre table. Elle reste ainsi plus fraîche et plus goûteuse.

Au fil des ans, les producteurs ont mis au point des techniques de production écologiques et qui exigent une utilisation minimale de l'eau et des produits de soutien des cultures. Les producteurs de framboises du Québec réussissent ainsi à produire des framboises juteuses, sucrées et vitaminées dans un environnement naturel et sain.

Les quelque 700 producteurs de fraises et framboises du Québec emploient annuellement près de 15 000 personnes! Il y a près de 400 producteurs de framboises au Québec!

On reconnaît une bonne framboise à sa fermeté et à sa brillance. Cueillez-les de préférence le matin, moment où elles sont le plus sucrées (et se conservent donc plus longtemps).

La framboise se déguste fraîche, mais se conserve jusqu'à deux jours au frigo. Il faut éviter de laver les framboises car l'eau les fait ramollir.

Pour conserver la belle couleur vive, il s'agit d'arroser les framboises de jus naturel de citron, d'orange ou de pamplemousse.

On reconnaît une bonne framboise à sa fermeté et à sa brillance. Cueillez-les de préférence le matin, moment où elles sont le plus sucrées (et se conservent donc plus longtemps).

La framboise se déguste fraîche, mais se conserve jusqu'à deux jours au frigo.

Pour congeler des framboises, il faut d'abord les secouer sur un linge humide pour les nettoyer et déloger les insectes qui peuvent parfois s'introduire à l'intérieur, avant de les étendre sur une plaque à biscuit et les placer au congélateur. Quand elles sont bien gelées, les déposer dans des sacs hermétiques, puis les remettre au congélateur. Vous pourrez ainsi utiliser seulement la quantité nécessaire selon vos besoins.

Pudding aux framboises

Ingrédients

- 2 c. à soupe beurre
- 3/4 tasse sucre
- 2 oeufs
- 2 tasses farine
- 1 pincée sel
- 3 c. à thé poudre à pâte
- 1 tasse lait
- 1 c. à thé vanille (au goût)
- Framboises : 4 tasses framboises
- 3/4 tasse sirop d'érable

Préparation

- ÉTAPE 1 Préchauffer le four à 325 °F
- ÉTAPE 2 Mettre les framboises et le sirop d'érable dans un plat légèrement huilé allant au four.
- ÉTAPE 3 Dans un autre gros bol, préparer le gâteau en commençant par battre le beurre, le sucre, les oeufs et la vanille ensemble.
- ÉTAPE 4 Dans un autre bol, mélanger la farine, le sel, la poudre à pâte.
- ÉTAPE 5 Ensuite, introduire un peu de farine et de lait simultanément dans le mélange avec les oeufs.
- ÉTAPE 6 Faire cuire environ 40 minutes à 325 °F sur la grille du milieu du four. Vérifier avec un cure-dent si tout est bien cuit.

Ferme Savigny

819 845-2297

**VENTE AU COMPTOIR
TOUS LES JOURS**

**APPELEZ POUR COMMANDER
ET CONNAÎTRE LES HEURES
D'AUTOCUEILLETTE**

Fraises | Bleuets | Framboises



**ANNÉE
EXCEPTIONNELLE!!**

291, chemin de la Rivière,
Greenlay

Ferme Fruitière Danie
Prop. : Daniel Pinard et Anie Vigneux

Framboises Autocueillette

276, RTE DE L'ÉGLISE (RANG 4)
ST-FRANÇOIS-XAVIER DE BROMPTON
819.845.7980 • CELL. 819.571.6217



Plantations Stéphan
Perreault
www.plantationsperreault.com

**AUTOCUEILLETTE
DE FRAISES**

**OUVERT
à partir de 8 h**

**Kiosque
de fruits
et légumes**

Ouvert 7/7 jours de 9 h à 18 h

Paillis de cèdre 3/10\$

OUVERT 7/7 JOURS DE 9 H À 18 H
331, route 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160
MAINTENANT AUSSI AU MARCHÉ DE LA GARE À SHERBROOKE

Fraisière Nadeau

Fraises
Framboises
Bleuets

819 845-2790

294, chemin de l'église
St-François-Xavier-de-Brompton

Ferme St-Élie

Sylvie Gervais et Yvon Lessard
2073, chemin Dion (Rang 6 Nord),
Sherbrooke (QC) J1R 0R9
819 829-3917

Fraises

AUTOCUEILLETTE
jusqu'à la fin septembre

ANNÉE RECORD
Fraises en abondance!!

Légumes frais Produit à la ferme

Vente au comptoir

Nos champs sont irrigués à l'eau de source

Blessé aux genoux : Christian Savoie à la croisée des chemins



SAINT
FRANÇOIS
XAVIER
DE
BROMPTON

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-
XAVIER-DE-BROMPTON

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donné par la soussignée, Sylvie Champagne, directrice générale et secrétaire-trésorière.

Que lors de la séance tenue le 02 juin 2014, le conseil de la municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton, a adopté le « règlement numéro 2014-171 visant à modifier le règlement de zonage 2010-116 et ses amendements afin d'autoriser les enseignes lumineuses dans les zones P-1, P-3 et P-4, de permettre les usages résidentiels de moyenne densité dans les zones R-17, RF-4, RF-5 et RF-6, de modifier certaines dispositions concernant la dimension, le nombre, la hauteur et l'entreposage permis dans certains types de bâtiments accessoires, d'inclure des dispositions concernant l'affichage en bordure de l'autoroute 55 et d'inclure une dérogation en zone inondable sur les lots 4 100 032 et 4 100 534 afin de permettre le réaménagement d'une portion de la piste cyclable munie de drains pour favoriser un assèchement plus rapide ».

Que ledit règlement numéro 2014-171 a été approuvé par les personnes habiles à voter de la municipalité, le 26 mai 2014 ;

Que ledit règlement numéro 2014-171 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 25 juin 2014 ;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2014-171 est entré en vigueur le 27 juin 2014, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 26 juin 2014 ;

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 2014-171 au bureau de la municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton 94, rue Principale à Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Donné à Saint-François-Xavier-de-Brompton, ce 09 juillet 2014.

Sylvie Champagne
Directrice générale

Windsor (RC) – Parmi les plus puissants en Amérique du Nord au chapitre des épreuves de force, Christian Savoie est maintenant confronté à une nouvelle réalité suite aux blessures de ses deux genoux.

ÉBÉNISTERIE
Jean François MILETTE
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
CUISINE
SALLE
DE BAIN
Bur. : 819 845-3842
Cell. : 819 437-0356
ebenisteriejfmilette@gotmail.com

Présent au Festival des hommes forts de Warwick, le résident de la région de Windsor s'est attaqué à l'une des épreuves les plus risquées, soit celle de transporter la roue de Conan autour de son socle. C'est en échappant quelque peu la charge de 750 livres que l'athlète a tenté de reprendre l'équilibre sur une jambe et ensuite sur l'autre. Les efforts simultanés ont provoqué une double déchirure ligamentaire aux genoux.

Malgré la surprise et la douleur, Christian Savoie a vite repris ses esprits et s'est adressé à la foule pour s'excuser de ne pouvoir poursuivre les compétitions. Âgé de 39 ans et adepte des épreuves de force depuis maintenant près d'une quinzaine d'années à titre de professionnel, l'homme fort envisage de se

retirer de la compétition. Forcé à se mouvoir en chaise roulante au cours des prochains mois, Christian Savoie affirme vouloir se tourner vers les combats ultimes.



Christian Savoie

30 000 lecteurs

l'Étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une séance extraordinaire de son conseil tenue le 16 juin 2014, le conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 320-2014 intitulé : Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 106-2005 de la Ville de Windsor.

Le règlement de zonage est modifié afin de permettre dans la zone C-9 d'étendre un usage résidentiel dérogatoire protégé par droits acquis par un agrandissement du bâtiment utilisé à des fins résidentielles sous réserves de certaines conditions prévues au règlement.

Il est aussi modifié afin de prohiber dans la zone I-6 l'étalage commercial extérieur dans les cours avant donnant sur la rue Ambroise-Dearden et sur la 8^e avenue.

Finalement, le règlement de zonage est modifié afin de permettre dans la zone I-6 les classes d'usages suivantes : vente au détail, biens de consommation (C1.1), vente au détail, biens d'équipement (C1.2), vente en gros, entrepôts (C2.1) sauf produits chimiques et restauration (C4).

Un certificat de conformité a été délivré à l'égard de ce règlement par la Municipalité Régionale de Comté du Val-Saint-François le 26 juin 2014.

Une copie du règlement a été déposée au bureau du greffe à l'hôtel de Ville, au 11, rue St-Georges, à Windsor, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement est entré en vigueur le 26 juin 2014.

Windsor, ce 9 juillet 2014.

Sylvain Saint-Cyr,
directeur général et greffier

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale (Arts-Estrie), ayant son siège au 285 chemin Bouffard, St-Denis-de-Brompton, Qc, J0B 2P0 a décidé de procéder à sa liquidation ou à sa dissolution ou de la demander. Et produit à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'art. 42 de la loi sur la publicité légale des entreprises. Gilles Chiasson

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

C'est l'été au Château du Bel-Âge

Nouveaux menus - Produits de saison

Un chef imaginatif respectueux des traditions québécoises

Milieu de vie

Résidence
certifiée



112 appartements - Studios / 3 1/2 / 4 1/2

LOCATION / visites : Mme Diane Nadeau 819 845-2981

Cel : 819 574-0606 / 16, rue St-Georges, Windsor, Québec www.residenceschateaudubelage.com



Repas
santé

La résidence CHÂTEAU DU BEL-ÂGE à Windsor

Tous nés avec le début d'un siècle



Photo : Pierre Pinard - Juillet 2014

Convergence des données de qualité de l'eau : pour une gestion intégrée des ressources et du territoire

Estrie – Le COGESAF (Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François) annonce la mise en ligne des données issues du projet de « Convergence des données de qualité de l'eau : pour une gestion intégrée des ressources et du territoire dans l'outil de cartographie interactif de l'organisme ». Ainsi, il est maintenant possible de consulter les données de qualité de l'eau de 2006 à 2012, soit pour l'ensemble de ces années ou pour une année en particulier.

La diffusion de ces données a été rendue

possible grâce à la participation financière de la Conférence régionale des élus de l'Estrie et d'un appui financier de la Ville de Sherbrooke et de la MRC de Memphrémagog. Les municipalités régionales de comté de l'Estrie, dont celle du Val-Saint-François, ont également joué un rôle important en contribuant à la mise en forme de plus de 40 000 entrées de données.

Pour avoir plus d'information sur le projet, consulter le cogesaf.qc.ca à l'onglet de l'outil de cartographie interactif pour voir les données de qualité de l'eau.

Source et texte : Cogesaf / L'Étincelle (RC).

Windsor (RC) – Voici des photos prises lors de la visite de jeunes du Service d'animation estivale de la Ville de Windsor au studio-galerie de Pierre Pinard, le 1^{er} juillet. Accompagnés de M. Armand Simoneau, centenaire et résident du Château Le Bel Âge (à l'avant, au centre de la photo), deux groupes d'enfants ont participé à une séance en studio avec éclairages et accessoires. Les photos leur ont été remises.

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE CET AUTOMNE

TRAVAUX À FORFAIT

Hugo Larochelle

COUPE ET VENTE DE FOIN
PETITES BALLES CARRÉES ET AUTRES TRAVAUX

St-François-Xavier-de-Brompton
819 238-5747

Ville de Windsor
Service des Travaux publics

RAPPEL
PERMIS DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION OU DÉMOLITION

Veuillez prendre note que le **Service d'inspection municipale sera fermé du 21 juillet au 1^{er} août 2014, inclusivement.**

Conséquemment, les citoyens qui désirent se prévaloir de permis de construction, rénovation ou démolition, devront le faire **avant le 18 juillet ou après le 4 août 2014.**

À défaut d'un permis, aucune construction, rénovation ou démolition n'est possible.

Frédéric Champoux, Inspecteur en bâtiment
Tél. : 819 845-7888 poste 326

BONNES VACANCES À TOUS!

Veuillez prendre note que nos bureaux seront FERMÉS du 21 juillet au 1^{er} août pour les vacances estivales

Nos heures de tombée pour la parution du 23 juillet 2014 sont modifiées comme suit :

Mardi 15 juillet	
✿ Articles :	Mardi, 17 h
Mercredi 16 juillet	
✿ Annonces classées :	Mercredi, 15 h 30
Mercredi 16 juillet	
✿ Publicités :	Mercredi 16 h

Pas de parution pour l'édition du 30 juillet.

l'étincelle AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLI DIFFUSION

Pour une publicité, contactez-nous au 819 845-2705 ou par courriel
Chantal Darveau, cdarveau@letincelle.qc.ca • Dominique Samson-Desrochers, dsamsond@letincelle.qc.ca



NOUVEAUX COMPTEURS

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? NOUS AVONS LES RÉPONSES.

Arrivant bientôt à la fin de leur vie utile, tous les compteurs d'Hydro-Québec doivent être progressivement remplacés. Depuis l'automne 2012, déjà 1,5 million de compteurs de nouvelle génération ont été installés. Hydro-Québec prévoit remplacer les 2,3 millions restants d'ici 2018, ce qui permettra à tous les clients de profiter des multiples avantages de cette nouvelle technologie :

- Facturation basée sur des données réelles plutôt qu'estimées
- Meilleure détection et meilleur suivi des pannes
- Relève à distance de la consommation
- Suivi de la consommation à partir de l'Espace client
- Technologie fiable, sécuritaire et sans danger pour la santé

Vous vous posez des questions sur cette nouvelle technologie ? N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Visitez le **compteurs.hydroquebec.com** ou composez le 1 855 462-1029.

UN CHANGEMENT SIMPLE, RAPIDE ET SANS FRAIS

Au moins 30 jours avant l'installation, Hydro-Québec vous envoie une lettre et un feuillet explicatif. Vous n'avez aucune démarche à faire pour l'installation du nouveau compteur.



AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1. Lors de sa séance ordinaire tenue le 7 juillet 2014, le conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 321-2014 intitulé «*Règlement décrétant une dépense de 1 610 000\$ et un emprunt au montant de 1 110 000\$ pour l'exécution de travaux d'installation de conduites d'aqueduc et d'égout pour desservir le secteur du Parc industriel et commercial localisé à l'intersection de l'autoroute 55 et de la route 249*». L'objet de ce règlement est de permettre un emprunt et une dépense pour réaliser les travaux de construction de conduites d'aqueduc et d'égout pour le nouveau parc industriel situé à l'intersection de l'autoroute 55 et de la route 249.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement numéro 321-2014 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 h 00 à 19 h 00, le **lundi 14 juillet 2014**, au bureau du greffe à l'hôtel de ville de Windsor, situé au 11, rue St-Georges, à Windsor (Québec).
4. Que les personnes habiles à voter sur le règlement en question doivent établir leur identité auprès de la personne responsable du registre lors de la période d'enregistrement, en présentant :
 - soit une carte d'assurance-maladie délivrée par la Régie d'assurance maladie du Québec ;
 - soit un permis de conduire ou permis probatoire délivré sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec ;
 - soit un passeport canadien.
5. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 421. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 321-2014 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau du greffe, le lundi 14 juillet 2014 à 19 h 05.
7. Le règlement peut être consulté au bureau du greffe à l'hôtel de ville, 11 rue St-Georges, Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau et le 14 juillet 2014 de 9 h 00 à 19 h 00.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

8. Toute personne qui, le 7 juillet 2014, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec ; et
 - être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, qui a produit ou produira un avis écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire et qui remplit les conditions suivantes le 7 juillet 2014 :
 - être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois ;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
10. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes :
 - être le 7 juillet 2014, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, situé sur le territoire de la municipalité, depuis au moins 12 mois ;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite au greffier avant ou lors de la signature du registre. Des formules de procuration sont disponibles au bureau du greffier.
11. Dans le cas d'une personne morale, il faut :
 - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 juillet 2014 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi ;
 - avoir produit ou produire au greffier avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant. Des formules de résolution sont disponibles au bureau du greffier. Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Windsor, ce 9 juillet 2014.

Sylvain Saint-Cyr,
directeur général et greffier

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

TERRAIN

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

JE recherche une terre à bois, érablière ou ferme avec terre 819-237-5839

COMMERCE

LOCAL commercial d'environ 1000 pi.ca. 2 grandes vitrines sur la devanture, situé au centre-ville, libre immédiatement. Pour info Pierre au 819-562-2889 ou 819-845-7430

À LOUER LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
2000 à 8000 pi.ca.
Anciennement Fenêtre Robert
Claude :
819 845-3344

À LOUER

1 logement 4-1/2, 1 rue Frye Ouest 1er plancher, fenêtres PVC, portes en acier, 2 stationnements libre immédiatement à 390\$/mois 819-845-1105 et pagette 819-573-6664

113 Watopéka Windsor, 2 1/2 semi-meublé, 380\$/mois, rien d'inclus pour immédiatement, secteur tranquille www.immo-universel.com 819 620-8320

2-1/2 à Richmond à 345\$/mois, tout inclus. 819-570-0211

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5 1/2

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

Capital IV
FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

4 1/2 Luxueux	170 Collège Nord	LIBRE JUILLET
5 1/2 Moderne, aire ouverte	102 Manning	LIBRE MAI
Immense 5 1/2 sur 2 étages	373 Principale Nord	LIBRE JUILLET
3 1/2 Refait à neuf		LIBRE IMMÉDIATEMENT
4 1/2 Édifice sécurisé	53 Adam	LIBRE JUILLET
Joli 3 1/2, bois franc, grand terrain, r. de ch.	8 ^e ave. Melbourne Sud	LIBRE IMMÉDIATEMENT
Local commercial	395 Principale Nord	LIBRE IMMÉDIATEMENT
4 1/2 planchers chauffants, bois francs	115 Manning	LIBRE JUIN/JUILLET
5 1/2 sur 2 étages	45 Ave Melbourne Sud	LIBRE MI-JUIN ENV.

819 826-3777

À LOUER

227 route Windsor, Brompton, 4-1/2 au 1er niveau avec plancher flottant et céramique, balayeuse centrale, locker, remise, intercom, concierge sur place, 560\$/mois, rien d'inclus, disponible, juin, juillet, références et enquêtes obligatoires www.immo-universel.com 819-620-8320

3-1/2 à Richmond, près des services, apt. rénové, libre immédiatement. Local Commercial 1400 pi.ca, idéal pour bureau ou autre. 819-571-3925

3-1/2 rénové au 48 rue St-Philippe Windsor, électricité et eau chaude incluses, 485\$/mois, libre immédiatement. 819-846-3252

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, rénové au complet, libre immédiatement, 430\$/mois. Pour information Mathieu 514-817-2608

3-1/2, 4-1/2 à partir de 370\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 440\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations contactez 819-349-4528

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7^e Avenue, disponibles maintenant Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 au 2^e étage, avec galerie avant et arrière, libre immédiatement, 819-566-7182 ou celle 819-570-5445

4-1/2 demi sous-sol, au 188 rue Laurier Richmond, chauffé et éclairé, libre immédiatement, 510\$/mois. 819-826-5464 ou 819-475-8056

À LOUER

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
1000 à 1500 pi.ca
GRANDE FACADE VITRÉE
EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor
819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

RICHMOND **À LOUER** **BEAU GRAND 4 1/2**
très ensoleillé, propre, planchers bois et tuiles, balayeuse centrale, bain tourbillon, espace de rangement au sous-sol, stationnement avec prise, très tranquille, aucun animal, près de tous les services.
495\$/mois, libre 1^{er} juillet
498, rue Gouin, visite sur rendez-vous.
819 570-0453

4-1/2 libre immédiatement à Stoke, à 10 min. du CHUS, 15 min du centre d'achat Quatres saisons, pour information 819-878-3727

4-1/2 luxueux dans un jumelé, 655\$/mois, rénové à neuf, coin tranquille, libre immédiatement. 819-826-1006

4-1/2 sur la rue Dumoulin Windsor, libre 15 juillet, entièrement repeint, demi sous-sol, planchers refaits. 819-674-8473 laissez message

4-1/2 Windsor beau propre tranquille grande pièce avec balcon situé derrière le provigo chauffé eau chaude fourni 819-845-2272 ou cell. : 819-432-2322

5-1/2 au 2^e étage, 42 rue St-Philippe Windsor, accès à 2 balcons, à 485\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement. 819-845-4398

À louer pour juillet, 1-1/2, à 350\$ tout inclus, 2-1/2 340\$ rien d'inclus, 4-1/2 440\$ rien d'inclus. Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À LOUER

À St-François-Xavier, construction récente, grand 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement, ou en septembre à partir de 480\$/mois, planchers chauffants. 819-845-7343

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor beau 4-1/2, chauffé, près de tous les services à 485\$/mois, aussi grand 5-1/2, au rez-de-chaussée, près de tous les services, libre immédiatement. 819-571-6767

BEAU 3-1/2 libre immédiatement au 2^e étage endroit tranquille près des services essentiels, entrée laveuse-sécheuse. 819-845-5349

CHAMBRE avec salle de bain privée, câble téléphone et internet inclus, cuisine, salon, salle de lavage communs, 265\$/mois. 819-845-5922

GRAND 5-1/2 à Windsor (Greenlay), sous-location, au 1^{er} plancher, libre 1^{er} août. 819-628-0262

GRAND logement situé dans un quartier tranquille à Windsor, construction récente, accessible pour mobilité réduite, entrée arrière, 3 c.c., 2 salles de bains, cuisine, salon, planchers chauffants, balayeuse centrale, 680\$/mois. 819-845-3986

JARDIN
AU DES
sages
Coopérative de solidarité



À ST-FRANÇOIS-XAVIER

À LOUER 3 1/2 & 4 1/2

Dès le 1^{er} septembre

Pour personnes âgées autonomes

Possibilité de subvention pour personnes à faible revenu.

Faites vite! Quelques places disponibles.

819 845-3452

MAISON à louer de 5-1/2, avec terrain, à St-François-Xavier, 700\$/mois, libre immédiatement. 819-845-5922

MAISON à louer ou à vendre, 5-1/2 en banlieue de Sherbrooke, avec petit garage à 650\$/mois. 819-432-7502

MAISON de ville neuve, 2 chambres, salle d'eau, salle de bain complète, chauffage électrique, grand patio et terrain, belle vue à 825\$/mois rien d'inclus, secteur St-Gabriel à 2 pas de l'école, possibilité location/achat. 819-446-3691 ou 819-345-8133

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé, 4-1/2 meublé au 1^{er} étage et 5-1/2, libre immédiatement. 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND au 382 rue Principale Nord, très grand 5-1/2 sur 3 planchers, cour arrière, remise, 625\$/mois chauffé, libre immédiatement. 819-823-6230

RICHMOND centre-ville, 4-1/2 (libre immédiatement), rénové et repeint à neuf, stationnement, endroit tranquille et non fumeur, pour visite Martin au 819-560-1228

RICHMOND, 2-1/2 semi-meublé ou meublé, au 2^e étage au 213 rue Principale Nord, libre immédiatement, à partir de 300\$/mois. 819-826-5280

RICHMOND, 3-1/2 près des services, libre immédiatement. Joindre Vicky au: 819-826-3357

RICHMOND, 5-1/2 chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, 2^e étage, escalier intérieur, un espace de stationnement, pas d'animaux, non fumeur, près des services, 650\$/mois. Appelez 819-826-5075

SPÉCIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre pour juillet, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

ST-FRANÇOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

ST-FRANÇOIS-XAVIER, 4-1/2 au rez-de-chaussée, vue sur le lac avec terrasse, libre immédiatement, 620\$/mois. 819-845-5222

ST-FRANÇOIS-XAVIER, 4-1/2 style condo, près du lac, au 1^{er} étage, plancher céramique et flottant, bain et douche monopiece, échangeur d'air, balcon sur le lac, près de tous les services, 620\$/mois, libre immédiatement. 819-348-6992

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

TRÈS grand 4-1/2 pour le libre immédiatement, dans le secteur St-Gabriel, enquête de crédit. 819-725-2110

WINDSOR grand 4-1/2, 1^{er} étage, bien situé, salon double, planchers de bois, libre immédiatement. 819-845-7657

TU veux un 3-1/2 dans un bas, viens visiter au 122 Principale Nord Windsor ou un 2-1/2 meublé, chauffé, eau chaude fournie. 819-845-3680

WINDSOR, pour juillet, 3-1/2 tout inclus, 4-1/2 à 465\$/mois pour information 819-349-4480 après 17 h

DIVERS

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre



Remorquage 7/24



397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : **819 347.5459**
Autre : **819 845.2878**

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES



Clément Goyette

Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

NOUVEAU !
Ferait petit déménagement, remorque 6' x 16'

Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. Clément Goyette, prop.
819 845-4280 laisser message

À LOUER

WINDSOR 4-1/2 chauffé eau chaude plancher de bois franc. Au 2e étage, 490\$/mois. 819-845-5403 ou 819-563-5540

À LOUER

WINDSOR sur la 249, 4-1/2 à sous-louer, bel endroit pour les enfants, grand terrain, 475\$/mois, libre 1er août. 819-845-5981

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

GROUPE MARIO CÔTÉ

EMPLOYÉ(E) RECHERCHÉ
POUR ENTREPRISE
PORCINE (POUPONNIÈRE)
À ST-CLAUDE

- Poste permanent et temporaire
- Date d'embauche : maintenant

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à Luc Plante par courriel lucplante007@hotmail.com ou le contacter au 819 679-1122

REMORQUAGE SUNDBORG & FILS INC.

Recherche
**SECRÉTAIRE/
RÉCEPTIONNISTE**

- 2 jours semaine (ou plus), de jour
- Remplacement de congé
- Exigence : anglais serait un atout

Info : Diane
Téléphonez au : 819 845-7100
Se présenter au :
348, rue Ambroise-Dearden, Windsor

OFFRE D'EMPLOI GÉRANT(E) D'UNE MATERNITÉ PORCINE

Recherche d'un(e) gérant(e) pour s'occuper d'une de nos maternités de 900 truies construites selon les nouvelles normes BÉA.

La personne devra effectuer :

- Gestion du troupeau • De la santé
- Des saillies • Des mises bas
- Superviser une équipe de 2 employés.

Exigences :

- Personne fiable
- Bon sens des responsabilités
- Autonomie.

- 40-45 h / semaine
- 3 à 5 ans d'expérience
- Salaire concurrentiel
- Permanent • Temps plein • De jours

L'entrée en fonction se fera le plus tôt possible

GROUPE MARIO CÔTÉ

Personne à contacter : Véronique Leblanc

819 345-5268 • Stoke (Sherbrooke)



URGENT

**Personnel
Recherché**

SALAIRES COMPÉTITIFS AVANTAGES SOCIAUX

MÉCANICIEN

- Avec expérience ;
- Débrouillardise et polyvalence (*possibilité de travaux sur le terrain*) ;
- Temps plein, jour, semaine et fin de semaine.

ASSISTANT CHEF

- Avec expérience ;
- Banquet et restauration ;
- Capable de travailler sous pression et faire de la gestion ;
- Temps plein, jour, semaine et fin de semaine.

Envoyez vos C.V. à
direction@golfactonvale.qc.ca

À LOUER

TRÈS grand 5-1/2 dans maison centenaire, 4 logements. Idéal pour retraités à 810\$/mois, chauffé et eau chaude fournie, boiseries, planchers bois franc, cave. 819-845-7961

TRÈS grand 5-1/2 situé entre Sherbrooke et Drummondville, à Richmond au 2 étage avec 2 lockers 10' x 12'. 819-313-1122

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR rue Greenlay Sud, loft à 325\$/mois, 3-1/2 à 355\$/mois, 3-1/2 avec entrée laveuse-sécheuse à 375\$/mois, appeler Alain 514-992-7008 ou Linda 514-618-8971

À LOUER

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 378\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 328\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre immédiatement. 819-845-2325 ou 819-845-2096

DIVERS

A Bois Francs Bomarc inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc pré-verné de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jabota, ipé. Ouvert du lundi au samedi, 53 Gatineau, Granby 450-378-9883 ou 1-877-378-9883

DIVERS

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320. 12 juillet soirée des couples, festival fantasmes 17 au 22 juillet. carnaval de rio 24 au 29 juillet, festival érotique 31 juillet au 5 août, festival échangistes 7 au 12 août. www.camping-adam-et-eve.com

ARGENT RAPIDE. COM Prêt de 500\$ et + Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadrage, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$/du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

BOIS de chauffage 100% bois franc. Patates rouge et blanche, aussi produits de la ferme, sirop d'érable. Aussi viande pour congélateur, porc, boeuf et poulet de grain. 819-846-3052 jour

BOIS de chauffage 90\$ la corde livrée, au alentour de Windsor. 819-845-3569

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/jour, pour villes/villages. Équipements d'érablières neufs et usagés. www.lsbilodeau.com 1-888-557-4767

CLIMATISEUR mobile 7000 btu 120\$, game cube 30\$, aspirateur Kenmore (complète) 15\$. 819-845-7334

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/francais.php ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

F.G a la solution pour vous! En location avec ou sans main d'oeuvre. Puissante déchiquteuse, essoucheuse, excavatrice 121 Kubota, aussi camion disponible. Estimation gratuite. 819-845-4129, cell : 819-845-0135

PERDU sac de linge noir en moto le 28 juin entre Windsor, Richmond, St-Félix et Bécancour. 819-845-4101

POÊLE et réfrigérateur noir ainsi que 2 sets de chambre, 2 sets de salon, plusieurs autres articles à vendre, voir annonce Kijiji 1002031023, voir aussi autres annonces de la personne. 819-845-4101

DIVERS

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 3995\$ coupe 16 pi. de long et 30 po de diamètre, moteur 13 cv, démarreur électrique, prêt à scier, aucun assemblage requis, garantie 2 ans, www.pascalmetal.com 819-846-0340 ou 819-212-8474

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca 400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

VÉHICULES

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.automobilesbrisson.com 1-866-566-7081

RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carrée) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

ASTROLOGIE

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-416-0475 ou choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquébec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard)

OFFRE DE SERVICE

!!!! Abaisser : vos paiements! Problèmes de dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq, etc. refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en. 1-888-371-0661

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

JE suis pré-retraité disponible pour tout genre de travaux; rénovations, finition, peinture, plomberie, planchers, moulures de tout genre en bois massif ou mdf incluant o'gees, réparations générales, sur place ou en atelier. Aussi, réparation de petits moteurs tel que scies à chaîne, coupes-herbes, tondeuses etc. Travail de qualité, personne fiable et honnête. Tarif très raisonnable. Satisfaction garantie. Au plaisir de vous aider. 819-826-5284 ou cell 819-574-7123

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379



Merci
de votre p'tit
coup de cœur.

Au cœur de la solution!

OFFRE DE SERVICE

OFFRE mes services pour faire votre ménage et garder vos enfants, fait aussi l'accompagnement essentiel des personnes mourantes, offre également mes services en tant que médium selon vos besoins. Appelez Noémi au 819-826-3674 prix variables

**RAMASSAGE
DE BRANCHE,
& AUTRES
MATÉRIAUX
NETTOYAGE
DE TERRAIN
ABATTAGE
D'ARBRE &
AUTRES TRAVAUX**
(CELL) 819 820-6785
819 845-4280
CLÉMENT GOYETTE

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

SERVICE de garde en milieu familiale, 1 place disponible dès maintenant 18 mois et plus, appeler France 819-826-3900

TONTE de pelouse commercial et résidentiel, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments) service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

ANIMAUX

PITOU-NET



819-845-7156

VOEUX



VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI ?



Dites-le dans les
annonces classées.
819 845-2705

Services funéraires

Les décès dans la région...

visitez le www.letincelle.qc.ca



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

L'approche **sensible**
et **responsable**

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor



819 826-2502

819 845-5229

Le classement se resserre dans la ligue de softball Ace-Couture

Richmond—Après six programmes disputés dans la ligue de softball Ace-Couture de Richmond, le classement général se resserre de plus en plus à la suite des résultats de la

dernière semaine. Signalons que le PubAmigo a disposé de justesse d'Ace -Couture au compte de 4-3. Le lanceur gagnant a été Michael Boersen et il a reçu l'appui de Guy

Marchand au cours des 3 dernières manches pour remporter son premier gain de la saison. Réal Couture a encaissé le revers. Pour les vainqueurs, les meilleurs ont été Guillaume Lyrette, Pierre Dumas et Patrick Lefebvre avec 2 coups sûrs chacun, tout comme André Charest pour les perdants.

Dans l'autre match, l'hôtel Grand Central-Roofmart a causé une certaine surprise en remportant son premier match de la saison face à l'Industrielle-Alliance A. Kendall au pointage de 6-4. David Paterson a remporté sa première victoire en carrière en n'accordant que 6 coups sûrs à ses adversaires. Barry Blinn a subi le revers. Ben Norris a été le meilleur des gagnants avec 2 coups

sûrs tout comme Benoît Corriveau pour les perdants.

Mentionnons en terminant que le programme prévu jeudi dernier a été reporté en raison des fortes averses qui se sont abattues sur la région.

Classement

Après 6 programmes, le classement de la ligue se lit comme suit : Ace-Couture a 8 points (4-2), le Pub Amigo 8 points (4-2) Industrielle Alliance A. Kendall 6 points (3-3) et l'hôtel Grand Central 2 points (1-5).

Source et texte : Guy Marchand pour la ligue Ace-Couture.

OFFRE DE SERVICE

Normand BRASSARD 2006
Vidange de fosses septiques



Résidentiel, commercial, municipal
588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0
819 828-3214

OFFRE DE SERVICE

EXCAVATION Champagne
EXCAVATION
IMPERMÉABILISATION
DE FONDATION
INSPECTION
PAR CAMERA
DRAINAGE
PASCAL CHAMPAGNE
PROPRIÉTAIRE
www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691

Les maisons ont maintenant leur courtier !

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Cellulaire
819 571.1148
Bureau
819 845.7497

www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE

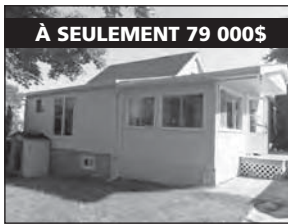
Sutton
L'immobilier nous habite

Le clin d'oeil de la semaine

261-263 AMBROISE DEARDEN, WINDSOR
Windsor, Très beau duplex tout brique, entretenu avec soin dans un quartier homogène à proximité de tous les services. Planchers et armoires en bois franc, toiture 2007, près des écoles primaire/secondaire et de la piscine municipale.
Sia 19852278



78, DES BOISÉS, ASCOT CORNER
Majestueuse et éclairée avec 4 chambres à coucher et son très beau terrain entièrement boisé 165X333 pi, cette propriété saura vous combler. Garage intégré double isolé, thermo pompe, armoire en menuiserie, 2 salles de bain et plus encore!
Sia 16376846



À SEULEMENT 79 000\$

16, 1^{RE} AVENUE, WINDSOR
Toute mignonne et confortable, 2cc, cuisine avec armoires en bois, à proximité de la rivière Watopéka et de ses sentiers, près des écoles primaire et secondaire.
Terrain intime.
Sia 19163967



141, PRINCIPALE, ST-FRANÇOIS
Au centre du Village de St-François Xavier de Brompton, joli cottage, bien entretenu et rénové, 3cc, fenestration au 2ième étage changé, cuisine et salle de bain rénovée, patio, remise. Beau cachet. Libre rapidement ou à votre convenance, vendeur motivé.
Sia 10904415



1211 3E RANG MARICOURT
Plein pied construction 1981, 3cc, salon et cuisine à air ouverte, garage 20X30, terrain boisé 27350 pi c. près d'une école et d'un parc Sia 18066280



CH. MORIN, MELBOURNE,
2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés Sia 20639589
- 36 252 pi carrés Sia 27481375



152, AMBROISE DEARDEN, WINDSOR
Cottage tout brique 5cc, planchers bois franc, 2 salles de bain, garage détaché, terrain 60X100 pi, près des écoles et de tous les services. Revenu 425.00\$/mois. Sia 17224733



18-20, 1ER AVENUE, WINDSOR
18-20, 1er Avenue, Windsor, Duplex 2X4 1/2 près de tous les services, toiture ±2000. Plusieurs fenêtres ont été changées en PVC. Rue sans issues.
Sia 11475495



GRANBY, 506, PASSIFLORE
Jumelé 2cc et salle de bain à l'étage, construction 2006, dans nouveau quartier. Terrain clôturé avec clôture en bois avec cuisine extérieur.
Sia 26304502

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière
73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110
YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**

www.immeublespaquin.com

POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

NOUVEAU
4-6 GREENLAY N. WINDSOR
DUPLEX 2 X 5 1/2, BEAU TERRAIN BOISÉ

10 DES MÉSANGES, ST-FRANÇOIS-XAVIER
COUP DE CŒUR! TOIT CATHÉDRALE, 4 CC, PL. RADIANT CÉRAMIQUE AU S-SOL.

3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC., TERRAIN DE 150' X 250' BOISÉ, GARAGE ET REMISE.

188,500 \$

196 CH. DION, ST-FRANÇOIS
PETITE MAISON 1 CC, GARAGE DÉTACHÉ, TERRAIN BOISÉ.

68, 2E AVENUE, WINDSOR
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.

9 ST-JOSEPH, WINDSOR
JOLIE MAISON, CLÉ EN MAIN, 3 CC, GARAGE ET TERRAIN AMÉNAGÉ.

156,000 \$

8 DE LA CROIX, WINDSOR
MAISON À ÉTAGE, 2CC, SUR RUE SANS ISSUE.

69 ST-JEAN, WINDSOR
BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN BOISÉ ± 26,000 PI.CA.

305 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
RÉNOVÉ AU GOUT DU JOUR, 2 CC.

NOUVEAU

71-73, 5E AVENUE, WINDSOR
MAISON AVEC UN 3 1/2 AU 2E POUR REVENU SUPPLÉMENTAIRE

71, 2E AVENUE, WINDSOR
IDÉAL COMME 1ÈRE MAISON À MOINS CHER QU'UN LOYER.

52, 2E AVENUE, WINDSOR
CENTENAIRE, 4 CC, PRIX SOUS L'ÉVALUATION..

NOUVEAU

41 GREENLAY S. WINDSOR
MAISON AVEC GARAGE ISOLÉ, GRAND TERRAIN À L'ARRIÈRE.

93 GREENLAY S. WINDSOR
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.

4 ROY, ST-CLAUDE
AVEC ACCÈS AU LAC BOISSONNEAULT, 2 CC. GRAND TERRAIN..

BAISSE DE PRIX

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié
819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com



Lise LEBLANC
Courtier immobilier affilié
819 822-2222
Cell. : 819 345-2092
www.liseleblanc.com



ÉVALUATION GRATUITE • SERVICE BILINGUE NOTRE BUREAU : 177 Principale Nord, Richmond

COIN DE VILLE



RICHMOND Étonnante de luminosité! Elle a du caractère et beaucoup d'originalité, digne d'un designer pro-fessionnel. Cul-de-sac, grande tranquillité. Prés des services et axes routiers importants pour accès facile au travail, à l'école ou autre activité quotidienne.



RICHMOND Très beau jumelé! Secteur tranquille comprenant coquettes maisons centennaires au cachet accrocheur. Grandes pièces, plafonds hauts et boiseries à l'honneur. Vaste cour arrière, grande remise. Beau, pratique, tranquille et accessible. Vous adorerez!



RICHMOND Centenaire superbe avec ses boiseries et plafonds hauts. Rénovée avec amour et goût. Zone commercial et résidentiel, parfait pour hébergement, B&B, duplex, bi-génération, ou simplement résidence. Arrière importante tout près des axes routiers majeurs.



MOINS DE 100 000 \$

RICHMOND Maison avec 4 cc., garage et remise sur grand terrain tranquille. Belles rénovations faites à l'intérieur. Très bien située près des services et accès rapide aux autoroutes 55, 116, 143 et 243. Rapport qualité/prix très intéressant. À voir.



MELBOURNE Coquette à souhai! Cette maison vous ravira pour son cachet ancestral mis en valeur par de belles poutres, planchers de bois francs et ardoises, bel escalier, toit mansardé à l'étage. Grand salon et solarium donnant vue sur la rivière.



RICHMOND Irrésistible! Dans ce secteur prisé de Richmond se dresse cette superbe victorienne, digne témoin d'une époque florissante. Matériaux nobles, vastes pièces, plafonds hauts et magnifiques ornements confèrent caractère et authenticité. Grand terrain, près des écoles et services.

COIN DE VILLE



Nouveau

RICHMOND Duplex très bien situé, bien entretenu, locataires fiables. Toiture récente, logements avec planchers de bois, rien d'inclus. Intéressant pour investisseur!



DURHAM-SUD Au coeur du village paisible de Durham-Sud, maison de 3+ cc., complètement rénovée avec goût (électricité, plomberie, isolation). Grand terrain paysager avec atelier et serre (86 x 24'10"). Aucun voisin à l'arrière. Prés des écoles primaires. Accès rapide à la 116. Très bon rapport qualité/prix.

Bonnes vacances à tous !

Nous demeurons à votre disposition tout l'été.

COIN DE VILLE



RICHMOND Belle maison centenaire, secteur résidentiel près de magasins, écoles et églises. 40C en plus d'un grand salon, salle à manger, bureau et cuisine. Planchers bois franc sur deux étages vous donne une maison très chaleureuse.



KINGSEY FALLS Jolie propriété rénovée offrant 4 chambres à coucher. Salon, cuisine et salle à manger à aire ouverte, 2 garages, beaucoup de possibilités et à bon prix! Faut voir !

COIN DE VILLE



ASBESTOS Très bien situé, IDEAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT ce duplex est formé d'un 4 1/2 au rez-de-chaussée et un 5 1/2 complètement rénové au 2ième. ATTENTION: évaluation ne reflète pas la réfection complète du 2ième étage.



RICHMOND Bonne maison au centre du joli village de Kingsbury. Garage intégré, plus très grande bâtisse sur 2 étages servant d'atelier à l'ancien propriétaire. Vous bricolez ou avez tout simplement besoin d'espace pour votre projet? Combinez travail et domicile. Quelle économie de temps, d'argent et d'énergie !



RICHMOND Vous tomberez sous le charme! Superbe centenaire restaurée dans le respect de son authenticité. Boiseries, plafonds hauts, grandes pièces, escalier de service à l'arrière, majestueux escalier de bois à l'avant. Piscine creusée/chauffée, climurée.



Nouveau

L'ANVENIR Vous tomberez sous le charme de cette coquette maison centenaire qu'on a traitée aux petits soins. Un bel atelier constitue la majeure partie du sous-sol pour le plus grand plaisir du bricoleur. Beau garage dble att., chauffé, 2 étages. Un bijou! St-François. 1/2 hr de Sherbrooke et Drummondville.



ASBESTOS Grand triplex offrant 3 X 5 1/2 dans secteur tranquille. Idéal pour investisseur ou pour être propriétaire à peu de frais. Chauffage électrique à eau chaude et convecteur, plusieurs fenêtres changées en 2000, logements rénovés en bonne partie, grandes pièces éclairées.



ASBESTOS Élégant duplex tout brique avec garage double isolé et chauffé, une rareté sur le marché! se démarque par ses grands logements bien entretenus, ses armoires de chêne au 1er niveau et ses solariums 3 saisons installés en 2012. Faites vite!

COIN DE CAMPAGNE



ULVERTON Dans la Vallée Secrète, douillet chalet 4 saisons niché à flanc de colline et entouré d'arbres matures, petit ruisseau coulant en cascades près de la maison. Intérieur chaleureux avec poutres et boiserie, 2cc, poss. 3, 2 sb. Véritable "cocooning" !



ST-GEORGES-DE-WINDSOR + 47 ACRES - UN COIN DE CAMPAGNE PAISIBLE: Rés de qualité bien intégrée à son environnement, spacieuse et confortable bénéficiant d'une fenestration abondante, belle luminosité. Garage 2 étages, isolé/chauffé. Milieu champêtre offrant vues magnifiques des montagnes.



ULVERTON Un charme fou sur très beau terrain boisé. Maison tout briques, style champêtre pur, poutres apparentes, foyer au salon et pl. de bois. Cul-de-sac, aucun voisin en vue. Belle intimité! Prés artères routières importantes, accès rapide aux villes avoisinantes.



MELBOURNE Centenaire au charme indéniable. Ancien presbytère bien entretenu. Pièces spacieuses boisées à l'honneur. Vaste terrain. Aucun voisin à l'arrière. Prés de la ville, accès facile aux autoroutes 55, 116 et 243. Vue sur la rivière St-François. 1/2 hr de Sherbrooke et Drummondville.



Nouveau prix

CLEVELAND Absolument ravissant. Au goût du jour ! Fenestration abondante. Judicieuse disposition des pièces procurant intimité bien qu'elles soient à aire ouverte. Vaste terrain isolé des regards. Piscine creusée chauffée. Tout pour plaisir!



AU PRIX DE L'ÉVALUATION

ULVERTON Accueillante, vaste et paisible dans son coin de campagne, entre Drumm. et Sherbrooke. Chaleureuse vérrière bois à l'honneur, pl. chauffant, vue sur piscine et boisé. Aucun voisin à l'arrière, terrain intime, grande salle familiale, sortie ind. s-s Vaste garage att., isolé, chauffé, 12' haut.

COIN DE CAMPAGNE



CLEVELAND Superbe plain-pied très bien construit et bien situé avec accès facile aux autoroutes principales. Intérieur vaste, clair et très chaleureux. Cuisine rénovée et très grande salle familiale avec plafond de bois pour un cachet noble mais convivial. Possibilité de bi-génération. À voir.



56 ACRES

CLEVELAND Quel calme! Vous serez impressionnés par la tranquillité de cette propriété. Charmante maison champêtre répartie sur 3 étages à l'arrière. Bel atelier tout en bois, sur 2 étages, agréablement d'un appenti pour votre roulotte. Superbe forêt pour vous promener en ski de fond ou avec vos chevaux.



+30 ACRES

MELBOURNE Charme, beauté et élégance inspirante. Vue spect. sur riv. St-Fr., près de 500m de littoral. Envir. boisé, riche d'essences multiples et de beaux sentiers au cachet intime si recherché. Jardins et aménagements paysagers. -90 min. de Montréal. À voir!



408 ACRES

MELBOURNE Vie de campagne d'autrefois! 1/3 prairies 2/3 boisé mixte mature, sillonnée par un beau ruisseau, immense grange 2 étages, belle maison au cachet d'antan, au toit de îôle, bien restaurée.



ST-GEORGES-DE-WINDSOR + 47 ACRES - UN COIN DE CAMPAGNE PAISIBLE: Rés de qualité bien intégrée à son environnement, spacieuse & confortable bénéficiant d'une fenestration abondante, belle luminosité. Garage 2 étages, isolé/chauffé.



VENDU

MELBOURNE Melbourne Domaine de près de 60 acres. Site exceptionnel dans la campagne du Canton de Melbourne. Datant de 1903, cette charmante résidence a été complètement restaurée avec matériaux nobles et riches, int. très lumineuse.

COIN DE CAMPAGNE



Nouveau

MELBOURNE Superbe maison ancestrale au cachet champêtre typique. Grande galerie large et invitante. Magnifique terrain bordé par la rivière St-François. Idéale pour commerce léger saisonnier, ou à l'année si vous êtes un bricoleur épris de maison ancienne à laquelle vous voulez redonner sa vocation d'antan.



Nouveau

CLEVELAND Investisseurs voici une chance inouïe d'acquérir 19 acres en zone résidentielle. À côté de Richmond, tout près des autoroutes et services, contigue à un nouveau secteur résidentiel très en demande. Un achat stratégique aux retombées assurées.



Nouveau

DURHAM-SUD Magnifique domaine. Maison de style ranch unique, chaleureuse et originale avec ses boiseries et ses grandes pièces. Grange, serre, cabane à sucre, hangars, 3 beaux lacs, une jolie maisonnette rustique. Environ 58 acres de boisé mature et sentiers drainés, et 10 acres de prairie pour vos chevaux. Aucun voisin proche. Écoutez le silence !



25 ACRES

DURHAM-SUD Cachet rustique, relaxant et sobre ou le bois est à l'honneur. Fenestration abondante. Beau grand terrain boisé traversé par un large ruisseau. Vous rêvez d'avoir vos chevaux dans un environnement champêtre à souhai! et ce, à moins de 10 min. de la ville et 90 min. de Montréal.



30 ACRES

COOKSHIRE-EATON Cul-de-sac, milieu boisé très tranquille. Vue au Sud sur montagnes du Vermont. Aires ouvertes, matériaux de qualité, belle fenestration sur la nature environnante, vastes pièces, beaucoup d'espace, s-sol aménagé. Grands champs pour jardiner à votre goût ou vous amuser avec vos animaux.

COIN DE CAMPAGNE



L'ANVENIR Entre Québec, Montréal et Sherbrooke (près Aut. 56). Décor champêtre, vue bucolique. Complexe hôtelier comprenant: auberge de 23 cc avec sb et téléphones, pics, int, sauna, spa, cuisine, s.m., bar, pisc. ext., salles de conférences, 4 pavillons. 24 cc + sb et téléphones. Ecurie pour ± 30 chevaux, manège



Nouveau

MELBOURNE 7 acres d'intimité, de tranquillité. Beaucoup d'inclus: meubles, appareils électro-ménagers, literie, vaisselle, cabane à sucre équipée, tondeuse, souffleuse... La vue sur son lac! Apportez votre brosse à dents et profitez de l'été.



KINGSBURY À -90min. de Mtl, 10 min. de Richmond, 25 min. de Drville et Sherbrooke, beau plain-pied aux pièces étonnamment grandes, ss-sol bien aménagé. Des arbres comme voisins à l'avant, et grand terrain à l'arrière. Sect. tranquille axé sur la nature.



ULVERTON Très belle propriété baignée de lumière grâce à une abondante fenestration orientée sud-ouest. Situé dans un cul-de-sac, le grand terrain entouré d'arbres longé par un petit ruisseau. La grande mezzanine et le pl ajoutent charme et chaleur à la maison.



ULVERTON Adorables! Vastes pièces claires grâce à une généreuse fenestration. Terrain longé de pins matures. Zone rés. en milieu agricole assurant de grands espaces de verdure et de tranquillité. À 20 min. de Drville et 40 min. de Sherb. Vous adrez cet îlot de campagne.



ULVERTON Bord de l'eau, cul-de-sac, milieu boisé, voisins éloignés. Son cachet champêtre vous ravira. Ajouter votre touche de finition personnelle. Grand sous-sol prêt à être aménagé. Entre Sherb. et Drville, un havre de paix insoupçonné. À voir !

Samuel Grenache de retour à Windsor dans l’uniforme rouge et vert

Windsor—L’entre-saison n’est pas une période de relâchement pour les dirigeants de la formation sénior AA de Windsor. Le directeur-gérant Patrick Lefebvre a profité du tournoi de golf annuel de l’équipe, qui se tenait le 21 juin dernier, afin de présenter sa toute nouvelle acquisition, l’attaquant natif de Windsor, Samuel Grenache.

L’ailier droit de talent se veut l’une des prises majeures au sein de la Ligue de hockey senior des Cantons-de-l’Est (LHSCE) jusqu’à maintenant cette année. « Nous sommes vraiment contents de la signature de Samuel qui effectue en quelque sorte un retour dans l’uniforme rouge et vert, lui qui avait déjà porté les couleurs de nos prédécesseurs de la Ligue nord-américaine de hockey ici, à Windsor. Nous accueillons avec joie sa décision de se joindre à notre formation et son arrivée s’imbrique parfaitement dans les plans évolutifs de notre équipe », de confier M. Lefebvre.

Lors d’une entrevue téléphonique, le nouveau numéro 91 du Momo/Wild se disait également très heureux de rejoindre les rangs d’une jeune équipe en progression, avec des entraîneurs bien établis ainsi qu’un groupe de propriétaires

qui ont à coeur leur organisation, leurs joueurs ainsi que leurs partisans.

« Il s’agit d’un nouveau départ pour moi cette année après avoir joué quelques saisons pour le Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce dans la ligue nord-américaine. Le temps était maintenant venu de chercher davantage de stabilité pour moi et ma famille. Lorsque la proposition du Wild est survenue, cela a facilité la décision de faire le saut au sein de cette ligue des plus compétitive qui gagne en crédibilité saison après saison. Cela dit, j’ai eu la chance de jouer avec de très bons coéquipiers à St-Georges et devant des partisans enthousiastes. Je leur souhaite évidemment le meilleur, mais le moment était simplement venu pour moi de réorienter ma carrière à un autre niveau de jeu », d’affirmer le sympathique athlète de 24 ans.

Transaction avec Sherbrooke
Toujours dans l’objectif d’améliorer sa formation, le DG du Momo Sport/Wild est allé piger du côté du Hockey Profil.com de Sherbrooke en faisant l’acquisition des services de Jean-François Dumontet, Maxime Beaudoin, J.P. Corneillier ainsi que des droits de LHSCE sur le joueur

Résultats de la crosse mineure

Windsor - Le lundi 30 juin, trois parties de crosse mineure étaient disputées au centre J.A.-Lemay.

L’équipe féminine des Aigles a été la première à entrer en action en recevant l’Express de Coaticook. Windsor a facilement vaincu leurs adversaires, qui ne regroupaient que 7 coureuses, par une marque de 6 à 0. Les buts ont été comptés par Méghan Girard et Élodie Richard avec deux filets chacune, Sandra Desmarais-Tardif et Myriam Jolin-Saint-Laurent. Le blanchissage revient à Valérie Scrosati.

La deuxième partie mettait aux prises les Aigles midjets aux Memphrés. Après une période de jeu, la marque était de 4-2 en faveur de Magog. En deuxième, les Memphrés touchaient le fond du filet à deux reprises alors que les Aigles ne réussissaient qu’une seule fois. Au dernier engagement, les visiteurs ont confirmé leur victoire avec un dernier filet sans réplique pour un score final de 7-3. Xavier Fournier avec deux buts et Mikaël Paradis ont été les marqueurs des Aigles.

L’équipe intermédiaire a joué la dernière partie de la soirée en affrontant l’Action Secours de Sherbrooke. Les Aigles ont imposé leur rythme dès le début de la rencontre en menant 7 à 4 après une période de jeu. Lors du second tiers, ils ont additionné trois autres filets alors que l’Action Secours en ajoutait deux à leur fiche. Lors de la dernière période, Meghan Girard a stoppé tous les tirs dirigés vers elle alors que ses coéquipiers réussissaient à déjouer le gardien adverse à quatre reprises.

Dans cette victoire de 14-6, les filets des Aigles sont venus de Mathieu Parent (6-3), Julien Michaud-Létourneau (2-3), Anthony Bérard (2-2), Alexis Dion (1-2), Élodie Richard (1-2), Dylan Girard et Frédéric Joubert. À noter que ce dernier comptait pour sa première fois en carrière, lui qui s’est joint à l’équipe il y a quelques semaines seulement.

Les Aigles seniors atteignent la finale

Windsor— Les Aigles seniors ont remporté leur partie contre les Wolfs d’East-Angus par la marque de 14 à 2. Cette victoire permet à la troupe de Marc Richard et Robert Léveillé d’atteindre la finale pour la première fois depuis leur arrivée dans le Circuit québécois de crosse senior (CQCS).

Les Windsorsois se sont imposés en prenant rapidement l’avance dans ce match à sens unique. Dès le début de la première période, Karl Parent a ouvert la marque et les Aigles ont par la suite profité de plusieurs avantages numériques pour inscrire 7 autres buts.

La deuxième période a continué sur la même note. Les Aigles ont encore profité de l’indiscipline des Wolfs pour creuser l’écart avec sept autres points au tableau indicateur. La troisième période a été avortée à mi-chemin avant que la partie ne tourne en dérision, les Aigles l’em-

portant 14 à 2. Les meilleurs pointeurs dans cette partie ont été Karl Parent avec 7 buts et 2 passes, Alex Veilleux Kendall avec 2 buts et 6 aides et David Massé avec un but et 6 passes.

Place à la finale
Les Aigles affronteront les Patriotes de Longueuil qui ont remporté leur partie contre Wendake 18 à 9. Le premier duel de cette série deux de trois devrait avoir lieu à Longueuil, le vendredi 11 juillet. Le deuxième match aura lieu à Windsor le 12 juillet et, si nécessaire un troisième sera joué le lendemain, 13 juillet, au Centre J.A.-Lemay. Puisque l’heure des parties n’était déterminée avant de mettre sous presse le journal, consultez la page Facebook des aigles (aigleswindsorsenior) ou le site Web du CQCS (crossesenior.com).

Source et texte : Aigles seniors de Windsor / L’Étincelle (RC).

de centre local, David Lacroix, qui appartient pour le moment au 3L de Rivière-du-Loup de la LNAH. En retour, Windsor a dû se départir de son vétéran gardien Denis Larivière, qui aura pour mandat de stabiliser la position devant le filet sherbrookoïse, ainsi que du dur à cuire Karl Donovan.

« Lorsque nous faisons ce genre de transaction, c’est clair que l’on doit donner de bons éléments afin d’en recevoir autant. Nous étions très intéressés de mettre la main sur un gars comme Lacroix depuis un certain temps déjà et quand il y a eu possibilité de le faire, nous étions à l’aise dans nos négociations. Nous avons trois excellents joueurs, Dumontet, Beaudoin et Corneillier, qui l’accompagnent dans cet échange. Nous avons bien hâte de les voir à l’oeuvre au prochain camp d’entraînement de l’équipe. Avec le départ de Larry, une belle lutte s’ouvrira pour venir combler le poste de gardien laissé vacant », d’expliquer le directeur-gérant.

Il s’agit là d’une belle marque de confiance à l’endroit de Kevin Ladouceur, qui a défendu la cage du Wild avec brio l’an passé.

Les Aigles juniors terminent leur saison par une défaite face au National

Windsor— Les Aigles juniors terminaient leur saison régulière samedi dernier, le 5 juillet, au domicile du National de Montréal. C’est malheureusement avec une défaite que les Windsorsois ont clôturé leur saison.

Tout s’était pourtant bien déroulé pour la troupe de Patrick Richard et Sylvain Létourneau. Avec tout juste une minute à jouer en première période, Richard Logan comptait le premier filet des Aigles. Trente secondes plus tard, le National nivelait la marque puis, lors de la quatrième minute de jeu, les hôtes comptaient à deux reprises. Les Aigles faisaient de même à la dix-septième minute avec les filets de Anthony Raymond et William Beauvais. Égalité de 3-3 après la première période.

En deuxième, Windsor a été blanchi par le gardien alors que Francis Turgeon accordait deux buts à Montréal. Le premier, après deux minutes du coup de sifflet initial et le second, en milieu de période. Lors du dernier tiers, le National a consolidé son avance par un filet à 5:29. À 8:30, Julien Trudeau-Perron réduisait l’écart séparant les Aigles à l’équipe hôte. Cette dernière retouchait le fond des cordages à la onzième minute de jeu. Scott Beattie comptait

Tournoi de balle et crédit-voyage
Le tournoi de balle donnée au profit de la formation senior AA revient cette année pour une 2^e édition qui aura lieu du 25 au 27 juillet au stade municipal de Windsor. Joueurs et amateurs auront accès aux deux classes (masculine et mixte) et des bourses intéressantes viendront couronner les carrés d’as respectifs.

Pour les équipes désireuses de s’inscrire au tournoi ou pour ceux et celles qui veulent avoir plus d’information, communiquez avec Patrick Lefebvre au 819 570-1871.

De plus, en collaboration avec le restaurant Bonheur d’Italie et l’Agence de voyages Carole Corriveau de Windsor, le Momo sport/Wild fera le tirage d’un crédit voyage d’une valeur de 2000 \$. Les billets, au coût de 20 \$ chacun, sont en ventes directement au restaurant de la rue des Sources ou encore via les dirigeants de l’organisation. Le gagnant sera connu le 5 septembre prochain.

Source et texte : Richard Lefebvre pour le Momo Sport/Wild de Windsor / L’Étincelle (RC).

le dernier filet de la partie alors qu’il ne restait que trois minutes de jeu au cadran. Défaite des Aigles de 5-7.

Classement et séries
Suite à cette saison régulière, les Patriotes sont couronnés champions avec 16 points grâce à leur fiche de 8 victoires et 4 défaites. Sherbrooke est au deuxième rang avec 14 points (7v et 5 d), suivi des Aigles qui terminent au troisième rang avec 12 points (6v et 6d). Montréal ferme la marche avec 6 points (3 v et 9d).

Les séries de demi-finales 2 de 3 opposeront Longueuil contre Montréal et Sherbrooke versus Windsor. La date de la première partie de cette demi-finale toute estrienne n’est pas encore connue au moment de mettre sous presse. Puisque l’Extrême présente une meilleure fiche que les Aigles, le premier match sera présenté à Sherbrooke. Pour connaître les dates et heures des parties, visitez le site de L’Étincelle (www.letincelle.qc.ca) et celui de la crosse mineure de Windsor (www.aigleswindsor.com).

Source et texte : Aigles juniors de Windsor / L’Étincelle (RC).

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222



LUC GAUDREAU

ÉVALUATION GRATUITE

Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

COMMISSION ABORDABLE



REMAX D'ABORD

AGENCE IMMOBILIÈRE

819 822-2222



PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225



MOI J'VENDS!

À PARTIR DE SEULEMENT



Une exclusivité Proprio Direct

WWW.PROPRIODIRECT.COM

Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU

COURTIER IMMOBILIER

2%

OFFREZ-VOUS UN COURTIER À PARTIR DE SEULEMENT 2%

* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



JPGAUDREAU18@GMAIL.COM

(819) 573.2224



Levons nos verres à l'été!



Savourer l'été sous un parasol!

Pour taquiner votre estomac et sentir vos yeux s'ensoleiller, rien de mieux que de casser la croûte sur une terrasse en été! Les raisons sont multiples de préférer les côtés cour et jardin des restos : on y voit du monde, on y salue les passants, on prend du soleil et l'on y est un peu isolé de la ville ou carrément au milieu de la vie citadine!

Pas besoin d'être à Paris pour prendre des couleurs tout en dégustant un bon repas sur une terrasse! Car dès l'arrivée des beaux jours, toutes les villes ont leurs restaurants qui déploient leurs attraits à l'extérieur, avec leur joli mobilier sous les parasols. Ces terrasses extérieures en accord avec l'été vous permettent d'inviter votre douce moitié, vos collègues ou votre bande d'amis pour savourer les produits

frais et savoureux de la carte. La plupart du temps, les chefs savent concocter un menu

terrasse en alliant tradition et modernité, plaisir et fraîcheur, tout cela en proposant

un excellent rapport qualité/prix.

Les tapas, salades et quiches, sans oublier la bavette avec frites, sont des incontournables des repas au soleil. Comme classiques, on trouve aussi les calmars grillés, les pâtes méditerranéennes et les hamburgers sophistiqués.

Il faut savoir qu'aucune terrasse n'a son égale et que le plaisir est décuplé à chaque découverte. Certaines s'élèvent au bord de l'eau alors que d'autres se révèlent en cour arrière avec plusieurs tables installées à l'abri de la pluie et du soleil. Certaines terrasses côtoient un jardin alors que d'autres sont sur le toit ou clôturées de vignes et de bâtiments historiques.



BRASSERIE LAC BROMPTON

BANDS LIVE
LE MEC TRIO
10-11-12 juillet
LES BAD BOYS
17-18-19 juillet

310, Côte de l'Artiste, St-Denis-de-Brompton • 819-846-6226

Le St-Gab's RESTO PUB

Le 18 juillet débutez vos vacances sur la plus GRANDE TERRASSE EN VILLE!

• Musique d'ambiance •

BINE ET MARIO VOUS Y ATTENDENT!

819 845.7778 • 66 PRINCIPALE SUD, WINDSOR

Bonheur D'Italie RESTAURANT
Sandra Raymond, prop.

PARTY DE CONSTRUCTION VENDREDI LE 18 JUILLET
avec de la musique de 17h à minuit avec **FRANÇOIS DAIGLE**

On fête les vacances de la construction sur la terrasse au Bonheur!
Ça va être chaud comme à tous les ans depuis 6 ans!

5, rue des Sources, Windsor (Qc) J1S 2X3
bonheurditalie@hotmail.com • www.bonheurditalie.com

Vacances de la Construction 2014

JEUDI 17 JUILLET
Souper Crevettes, Riz & César **799\$**

VENREDI 18 JUILLET
Spécial Diner des Vacances 11h à 14h **BUCK 2\$**

22h30
Dj **7-Virgin**

Souper Côtes Levées et frites 999\$

Amigo PUB

213, Principale N., Richmond 819 826-2008